

ROYAUME DE BELGIQUE
KONINKRIJK BELGIË

Ministère des Affaires Étrangères et du Commerce Extérieur
Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel

TITRE DE VOYAGE

(Généré le 25 juillet 1953)

REISDOCUMENT

(Généré le 20 juli 1953)

Coût de la formule : 20 fr.
Droit spécial : 20 fr.

932784

- 1 - E19954.
A N° 089 905

ROYAUME DE BELGIQUE — KONINKRIJK BELGIË

Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur
Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel

TITRE DE VOYAGE — REISDOCUMENT

(Convention du 28 juillet 1951) (Verdrag van 28 juli 1951)

Ce document expire le neuf mai 1960
sauf prorogation de validité
Dit document vervalt op septante-huit
behoudens verlenging van de geldigheidsduur
Nom PINCHEIRA LLANOS
Naam
Prénom(s) deus
Voorna (am)(men)
Accompagné de enfant(s)
Vergezeld van kind(eren).

1. Ce titre est délivré uniquement en vue de fournir au titulaire un document de voyage pouvant tenir lieu de passeport national. Il ne préjuge pas de la nationalité du titulaire et est sans effet sur celle-ci.

Dit document is uitsluitend verstrekt ten einde de houder een reisdocument te verschaffen dat als nationaal paspoort kan dienen. Het document bepaalt niets omtrent de nationaliteit van de houder en heeft daarop geen uitwerking.

2. Le titulaire est autorisé à retourner en Belgique jusqu'au 9.5.1958
sauf mention ci-après d'une date ultérieure. (La période pendant laquelle le titulaire est autorisé à retourner ne doit pas être inférieure à trois mois.)

*De houder is gerechtigd naar België terug te keren tot
..... tenzij een latere datum hierna is vermeld. (De termijn gedurende welke de houder gerechtigd is terug te keren mag niet minder dan drie maanden zijn.)*

3. En cas d'établissement dans un autre pays que celui où le présent titre a été délivré, le titulaire doit, s'il veut se déplacer à nouveau, faire la demande d'un nouveau titre aux autorités compétentes du pays de sa résidence. (L'ancien titre de voyage sera remis à l'autorité qui délivre le nouveau titre pour être renvoyé à l'autorité qui l'a délivré.)

In geval de houder zich vestigt in een ander land dan dat waar dit document is afgegeven, moet hij, indien hij wederom wil reizen, een nieuw reisdocument aanvragen bij de bevoegde autoriteiten van het land, waar hij verblijft. (Het oude document moet worden terugbezorgd aan de autoriteit die het nieuwe document afgeeft, en worden teruggezonden naar de autoriteit die het heeft afgegeven.)

Ce titre contient 34 pages, non compris la couverture.
Dit document bevat 34 bladzijden, de omslag niet inbegrepen.

Lieu et date de naissance . . . } *Parral (Chili)*
 Geboorteplaats en datum . . . } *18-6-1947*
 Profession }
 Beroep }
 Résidence actuelle } *Watermael Boitsfort*
 Huidige verblijfplaats }
 * Nom (avant le mariage) et }
 prénom(s) de l'épouse. } *Espulveda Liduente*
 * Naam (vóór het huwelijk) en }
 voorna(am)(men) van echtge- } *Widad de Parmen*
 note. }
 * Nom et prénom(s) du mari . . }
 * Naam en voorna(am)(men) van }
 echtgenoot. }

SIGNALEMENT — PERSOONSBESCHRIJVING

Taille } *1 m 70*
 Lengte }
 Cheveux } *noirs*
 Haar }
 Couleur des yeux } *brun*
 Kleur van de ogen }
 Nez } *droit*
 Neus }
 Forme du visage } *ovale*
 Gelaatsvorm }
 Teint }
 Gelaatskleur }
 Signes particuliers }
 Bijzondere kentekens }

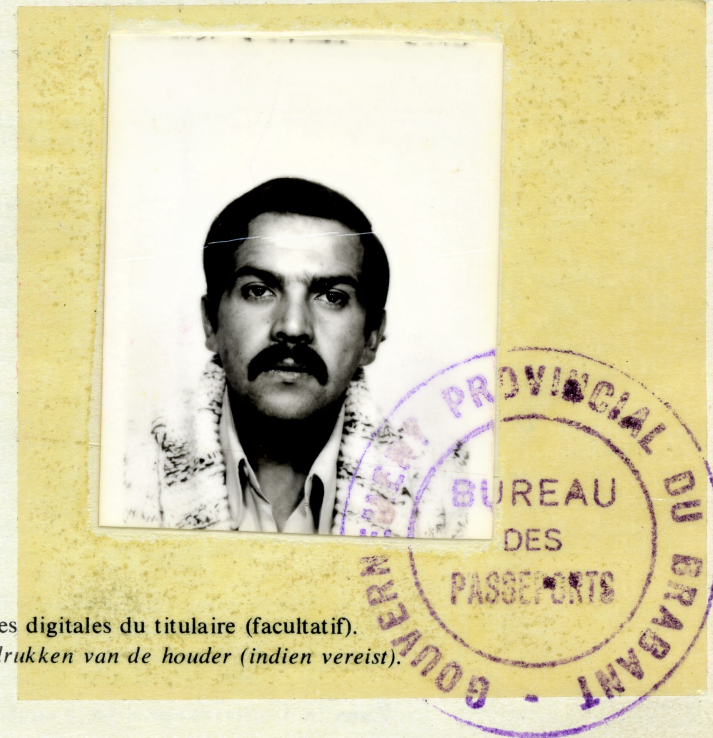
Enfants accompagnant le titulaire :
Kinderen die de houder vergezellen :

Nom	Prénom(s)	Lieu et date de naissance	Sexe
Naam	Voorna(am)(men)	Geboorteplaats en -datum	Geslacht

* Biffer la mention inutile.
* Het overbodige doorhalen.

Ce titre contient 34 pages, non compris la couverture.
Dit document bevat 34 bladzijden, de omslag niet inbegrepen.

Photographie du titulaire et cachet de l'autorité qui délivre le titre.
Foto van de houder en stempel van de autoriteit die het document afgeeft.



Empreintes digitales du titulaire (facultatif).
Vingerafdrukken van de houder (indien vereist).

Signature du titulaire :
Handtekening van de houder :

Ce titre contient 34 pages, non compris la couverture.
Dit document bevat 34 bladzijden, de omslag niet inbegrepen.

1. Ce titre est délivré pour les pays suivants :
Dit document is geldig voor de volgende landen :



TOUS PAYS ~~excepte ceux~~
~~de l'Est de l'Europe~~ *CHILI.*

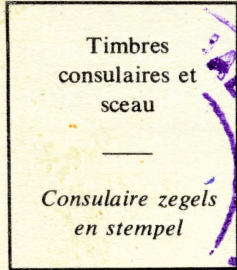
2. Document ou documents sur la base duquel ou desquels le présent titre est délivré :
Stuk of stukken op grond waarvan dit document afgegeven wordt :

Certificat d'identité
de UNHER 81913

Délivré à } *Bruxelles*
Afgegeven te }
Date } *13.5.1979*
Datum }

Pour le Ministre des Affaires Etrangères
et du Commerce Extérieur :
Voor de Minister van Buitenlandse Zaken
en Buitenlandse Handel :

Pour le Gouverneur - Le Fonct. délégué.
Voor de Gouverneur - De afg. Ambtenaar,
For the Governor - The Official in charge.



S. Berghien

Taxe perçue :
Betaalde rechten :

Ce titre contient 34 pages, non compris la couverture.
Dit document bevat 34 bladzijden, de omslag niet inbegrepen.

E28967.

DROIT SPECIAL : 20 FR.

PROROGATION DE VALIDITE
VERLENGING VAN DE GELDIGHEIDSDUUR

Taxe perçue : } *100* du. . . } *10.5.1978*
Betaalde rechten : } van . . . }
au. . . } *9.5.1979.*
tot. . . }

Fait à *Bruxelles* le *8.5.1978*
Gedaan te Datum



Pour le Ministre des Affaires Etrangères
et du Commerce Extérieur :
Voor de Minister van Buitenlandse Zaken
en Buitenlandse Handel :
Le Fonctionnaire délégué :
De Afgevaardigde Ambtenaar :
S. Berghien

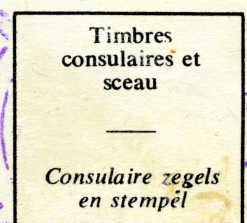
E38252

PROROGATION DE VALIDITE
VERLENGING VAN DE GELDIGHEIDSDUUR

DROIT SPECIAL : 20 FR.

Taxe perçue : } *200* du. . . } *10.5.1979.*
Betaalde rechten : } van . . . }
au. . . } *9.5.1981.*
tot. . . }

Fait à *Bruxelles* le *18.4.1979.*
Gedaan te Datum

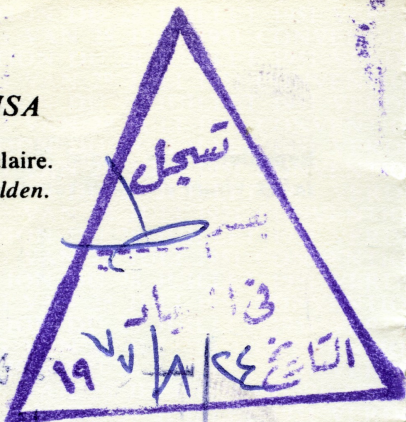


Pour le Ministre des Affaires Etrangères
et du Commerce Extérieur :
Voor de Minister van Buitenlandse Zaken
en Buitenlandse Handel :
Le Fonctionnaire délégué :
De Afgevaardigde Ambtenaar :
S. Berghien

Ce titre contient 34 pages, non compris la couverture.
Dit document bevat 34 bladzijden, de omslag niet inbegrepen.

VISAS — VISA

Reproduire dans chaque visa le nom du titulaire.
In elk visum de naam van de houder vermelden.



جمهورية العربية السورية
الجزائري

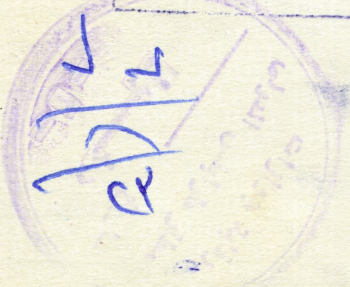
مع القنصلية - تأشيرة دخول

رقم دخول 1444
مورد

الرض من الدخول صالحة مؤقتة
مدة الصلاحية شهر واحد
مدة الإقامة شهر واحد
عدد السفرات المصحح بها واحدة
الرسوم المتحقة مجاناً

1977/1/14

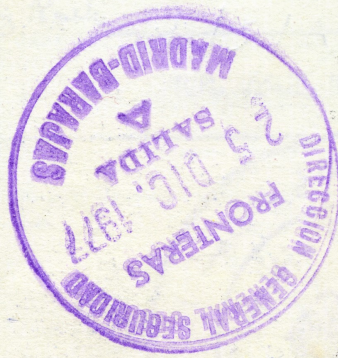
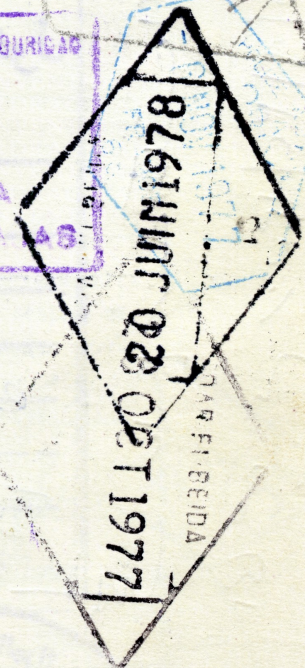
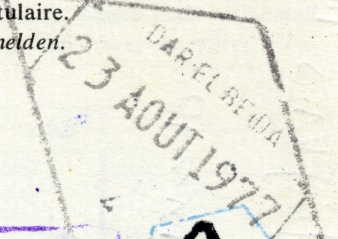
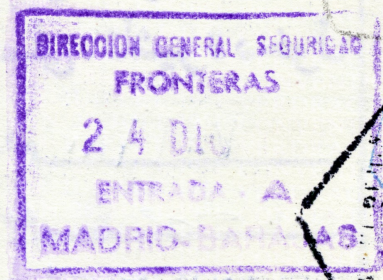
سفارة الجمهورية العربية السورية
القائم بالأعمال القنصلية



Ce titre contient 34 pages, non compris la couverture.
Dit document bevat 34 bladzijden, de omslag niet inbegrepen.

VISAS — VISA

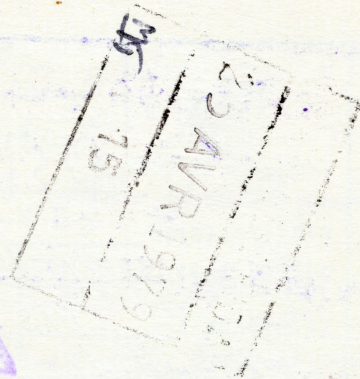
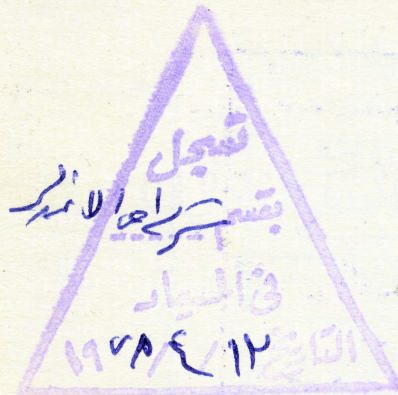
Reproduire dans chaque visa le nom du titulaire.
In elk visum de naam van de houder vermelden.



Ce titre contient 34 pages, non compris la couverture.
Dit document bevat 34 bladzijden, de omslag niet inbegrepen.

VISAS — VISA

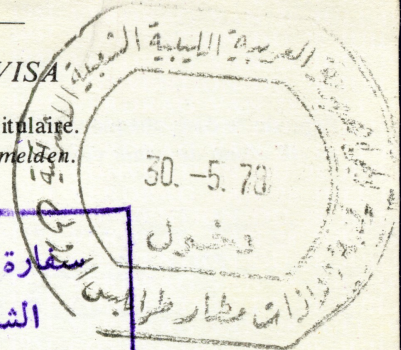
Reproduire dans chaque visa le nom du titulaire.
In elk visum de naam van de houder vermelden.



Ce titre contient 34 pages, non compris la couverture.
Dit document bevat 34 bladzijden, de omslag niet inbegrepen.

VISAS — VISA

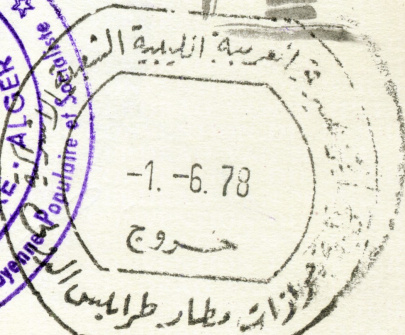
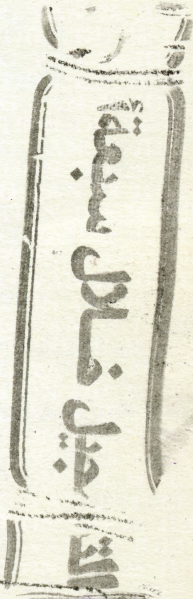
Reproduire dans chaque visa le nom du titulaire.
In elk visum de naam van de houder vermelden.



سفارة الجماهيرية العربية الليبية
الشعبية الاشتراكية
الجزائر
القسم القنصلي - تأشيرة دخول

رقم التأشيرة رقم
مكروود

المسرح من النخول
مدة الصلاحية
مدة الاقامة
عدد السفرات المصحح بها
الرسوم المتحصلة
تاريخ الاصدار



Ce titre contient 34 pages, non compris la couverture.
Dit document bevat 34 bladzijden, de omslag niet inbegrepen.

VISAS — VISA

Reproduire dans chaque visa le nom du titulaire.
In elk visum de naam van de houder vermelden.

[Faint, illegible text in the background of the left page]

[Handwritten signature and stamp in purple ink on the left page]

VISAS — VISA

Reproduire dans chaque visa le nom du titulaire.
In elk visum de naam van de houder vermelden.

Bearer should register على حامله تسجيل ووصول له لدى
with the Residence Dept. مديرية الاقامة خلال خمسة عشر
within fifteen days of his تاريخ وصوله الحدود العراقية
arrival.

Embassy of the Republic سفارة الجمهورية العراقية
of Iraq in TRIPOLI في طرابلس
CONSULAR SECTION الشعبة القنصلية

ENTRY VISA

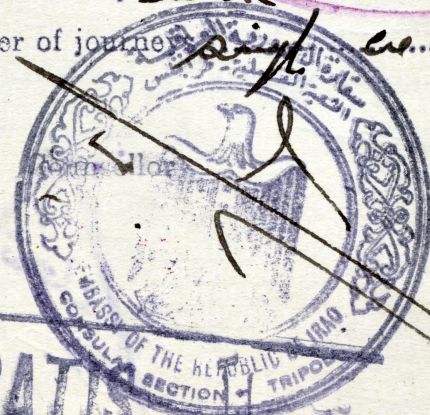
No. 47 الرقم

Date 1-6-1978 التاريخ ٩٧٨١٦١٦

Valid for three months نافذة لمدة ثلاثة اشهر

Allowed to stay مدة البقاء

Number of journeys عدد السفرات



GRATIS

دعوة

VISAS — VISA

Reproduire dans chaque visa le nom du titulaire.
In elk visum de naam van de houder vermelden.

الجمهورية العربية السورية الاشتراكية

القسم القنصلي

بغداد في ٢٠٨١٦١٦

قائمة (دخول / خروج) رقم ٧٨١٠٢٠

الغرض من الدخول ٧٧٢٠٢٠

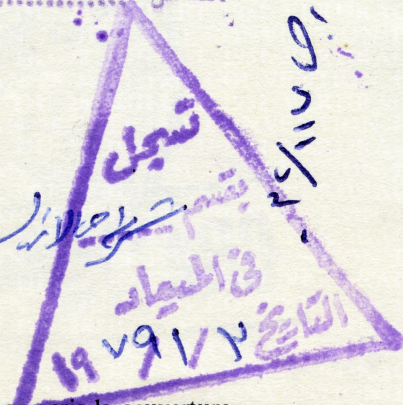
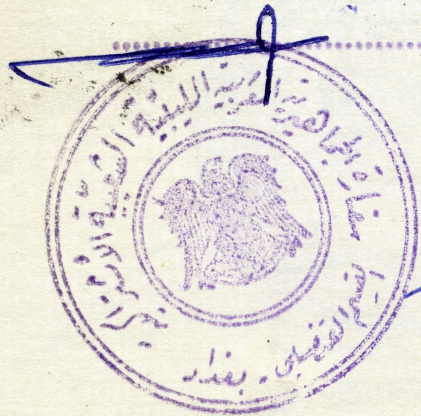
مدة الصلاحية ٣

مدة الإقامة ٣

عدد سفرات المرح بها ١

الرسوم المحقة ٣

التفصيل

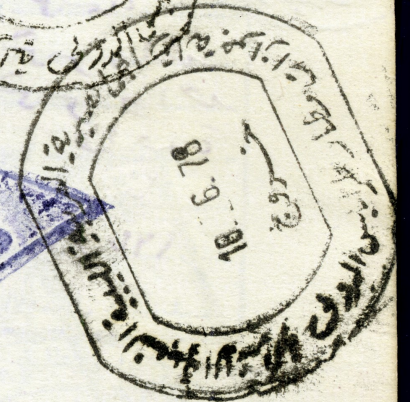
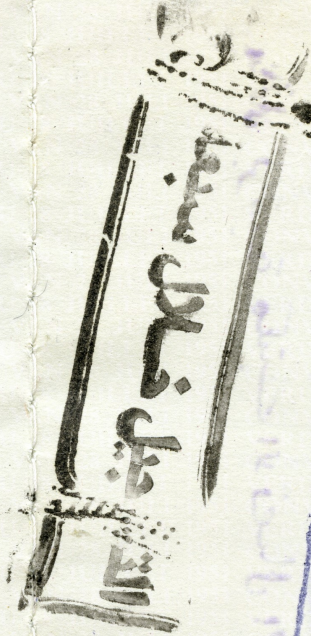


رقم جواز ٧٨١٦١٦٢
 مكتب القنصلية، بغداد، ص ١١٧/٢٠٩

Ce titre contient 34 pages, non compris la couverture.
Dit document bevat 34 bladzijden, de omslag niet inbegrepen.

VISAS — VISA

Reproduire dans chaque visa le nom du titulaire.
In elk visum de naam van de houder vermelden.



Ce titre contient 34 pages, non compris la couverture.
Dit document bevat 34 bladzijden, de omslag niet inbegrepen.

VISAS — VISA

Reproduire dans chaque visa le nom du titulaire.
In elk visum de naam van de houder vermelden.

سفارة الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية
الجزائر
القسم القنصلي - تأشيرة دخول
رقم ٦٧١
تأشيرة دخول
مدد من الدخول
مدة الصلاحية
مدة الإقامة
عدد السفرات المصوح بها
الرسوم المتحصلة
تاريخ الاصدار
القائم بالاعمال

١٤-2-79
خروج
١٩٧٩

ماتقلى برقية مكتب الاتصال الى رجب طرابلس

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
القسم الشؤون القنصلية - الجزائر
الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
ALGER
27 1. 79
دخول
SE SERVICE CONSULAIRE
de la République Arabe Libyenne Socialiste
ALGER
١٩٧٩

Ce titre contient 34 pages, non compris la couverture.
Dit document bevat 34 bladzijden, de omslag niet inbegrepen.

VISAS — VISA

Reproduire dans chaque visa le nom du titulaire.
In elk visum de naam van de houder vermelden.

مكتب العلاقات بالجمهورية العربية السورية
في طرابلس
RELATIONS OFFICE OF THE SYRIAN ARAB REPUBLIC
TRIPOLI
Visa No ١٩٥٠
١٩٧٨-١١-٢٠
Issued on
تاريخها
Category
نوعها
مدتها شهر واحد
Validité
عدد السفرات واحدة
Number of journeys
يرافقه
Accompanied by
رئيس المكتب
Head of the office

مركز هجرة مطار دمشق بتاريخ ١٩٧٩
دخول - ENTREE
لمراجعة الأمانة العامة فهدل فترة عشرين يوماً
SE PRESIDENTIELLE
DANS LES QUINZE JOURS

Ce titre contient 34 pages, non compris la couverture.
Dit document bevat 34 bladzijden, de omslag niet inbegrepen.

١٩٧٩
١٩٧٩
١٩٧٩

VISAS — VISA

Reproduire dans chaque visa le nom du titulaire.
In elk visum de naam van de houder vermelden.

اطالة لمرور لعمامة رقم ٦٩٦ / ٤٤١ م تاريخ
٥٩١٤١٥

المديرية العامة للأمن العام
Direction Générale de la Sécurité Générale

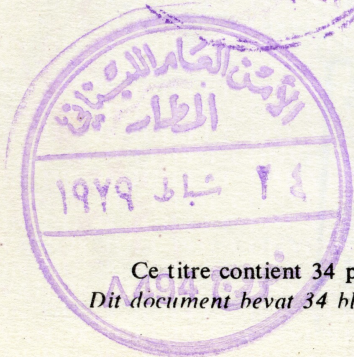
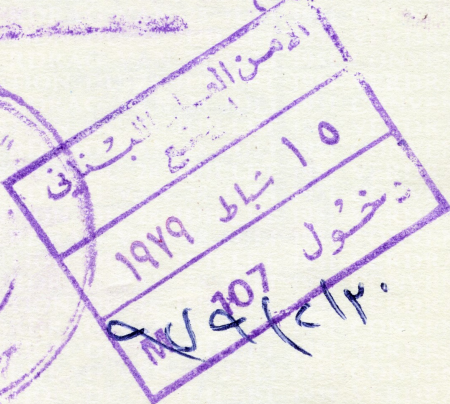
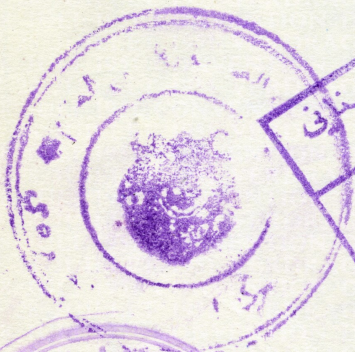
No. ٩٨١٨

مصنوع في ٥٩١٤١٥

ENTRÉE MASNAÀ le

اشهرة مرور لمدة خمسة عشر يوماً
Visa de Transit pour Quinze Jours

Signature التوقيع



Ce titre contient 34 pages, non compris la couverture.
Dit document bevat 34 bladzijden, de omslag niet inbegrepen.

VISAS — VISA

Reproduire dans chaque visa le nom du titulaire.
In elk visum de naam van de houder vermelden.

Ce titre contient 34 pages, non compris la couverture.
Dit document bevat 34 bladzijden, de omslag niet inbegrepen.

Repr
In e

جواز سفر : بلجيكي

رقم الجواز : E 19954

الإسم : أولوين بنت شيرما

المهنة : محاسب

مكان وتاريخ ولادة : جادال 1947

الإقامة : الجزائر

الأوصاف : أفر السوداء

صلاحية الجواز : 9.5.1978

Ce titre contient 34 pages, non compris la couverture.

Dit document bevat 34 bladzijden, de omslag niet inbegrepen.